

NATIONAL ASSEMBLY  
Thirty-fourth Legislature, second session

1992, chapter 47

**AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE PROCESS  
FOR DETERMINING THE POLITICAL AND CONSTITUTIONAL  
FUTURE OF QUÉBEC**

**Bill 44**

Introduced by Mr Gil Rémillard, Minister of Justice and Minister for Canadian Intergovernmental Affairs

Introduced 3 September 1992

Passage in principle 8 September 1992

Passage 8 September 1992

**Assented to 8 September 1992**

**Coming into force: 8 September 1992**

**Act amended:**

Act respecting the process for determining the political and constitutional future of Québec (1991, chapter 34)





## CHAPTER 47

### An Act to amend the Act respecting the process for determining the political and constitutional future of Québec

[Assented to 8 September 1992]

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1991, c. 34,  
preamble,  
am.

**1.** The preamble to the Act respecting the process for determining the political and constitutional future of Québec (1991, chapter 34) is amended by striking out the words “on the sovereignty of Québec” in the second line of the last paragraph.

1991, c. 34,  
Chap. I,  
replaced

**2.** Chapter I of the said Act is replaced by the following chapter:

#### “CHAPTER I

#### “REFERENDUM ON AN AGREEMENT CONCERNING A NEW CONSTITUTIONAL PARTNERSHIP

Subject  
and date

**1.** The Gouvernement du Québec shall, not later than 26 October 1992, hold a referendum on the agreement concerning a new constitutional partnership resulting from the meetings on the constitution held in August 1992.”

Coming into  
force

**3.** This Act comes into force on 8 September 1992.